

Consejo

C/59/3

Quincuagésima novena sesión ordinaria
Ginebra, 24 de octubre de 2025

Original: inglés
Fecha: 17 de octubre de 2025

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS DURANTE LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2025

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV.

Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

RESUMEN

1. El informe sobre las actividades realizadas durante los primeros nueve meses ilustra el compromiso de la UPOV con la transformación digital, la cooperación internacional, el fomento de la capacidad y la innovación técnica en materia de protección de las variedades vegetales. Destaca los esfuerzos de la organización por hacer que la protección de las variedades vegetales sea más accesible, eficiente y eficaz para los obtentores, los agricultores y las partes interesadas de todo el mundo.

2. A continuación se resumen los principales avances.

Expansión mundial

3. Nigeria se convirtió en el octogésimo miembro de la UPOV el 27 de marzo de 2025. «Se prevé que, para 2050, la población mundial alcance los 9100 millones de personas, y que África, en particular Nigeria, experimente una de las tasas de crecimiento más elevadas. A medida que aumenta la demanda de alimentos, es fundamental proporcionar a los agricultores acceso a semillas de alta calidad para garantizar la seguridad alimentaria. Al adherirse a la UPOV, la protección de las variedades vegetales impulsará el desarrollo continuo de variedades de cultivos mejoradas, de alto rendimiento y resistentes al clima, lo que beneficiará tanto a los agricultores como a los sectores agrícola y hortícola en general», declaró el Registrador en funciones de la Oficina de Protección de las Variedades Vegetales (PVP) de Nigeria, Sr. Folarin Sunday Okelola (véase https://www.upov.int/edocs/pressdocs/en/upov_pr_143.pdf).

4. El número de países que solicitaron asistencia en materia legislativa aumentó de 16 Estados durante los primeros nueve meses de 2024 a 18 Estados durante el mismo período de 2025 (véase la figura 3 «Situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025»). Malasia ha solicitado al Consejo que examine su proyecto de ley para comprobar su conformidad con las disposiciones del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

5. La Oficina de la UPOV concedió la condición de observador a Mauricio en los Grupos de Trabajo Técnicos (TWP), a Seychelles en el Comité Administrativo y Jurídico (CAJ), el Comité Técnico (TC) y los TWP, y a Sudán en el CAJ, el TC y los TWP.

Transformación digital

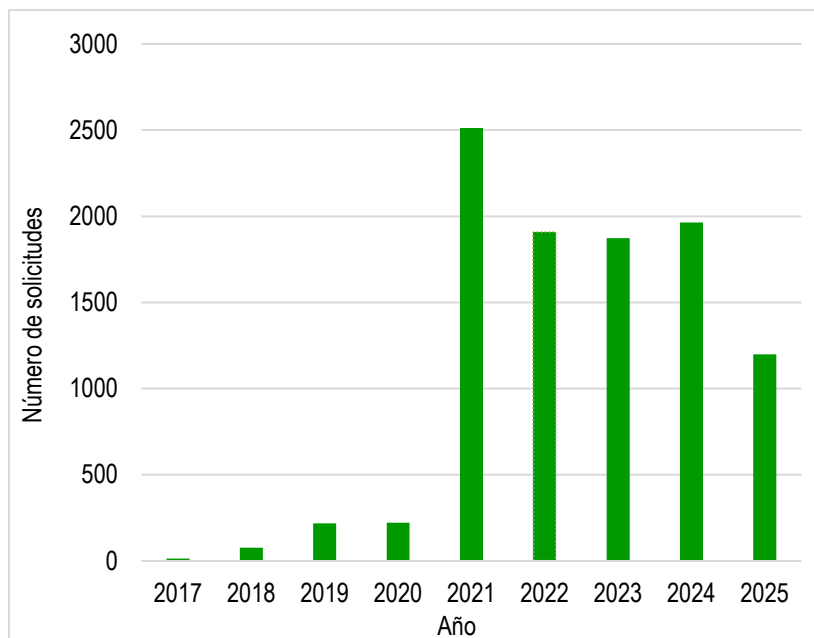
6. Entre las principales iniciativas de digitalización durante este período figuran la puesta en marcha del nuevo módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP, la ampliación del uso de UPOV PRISMA para las solicitudes electrónicas, en particular en Japón y en la ARIPO. Estos avances están racionalizando los procesos de presentación, examen y protección, haciéndolos más eficientes y accesibles a nivel mundial.

7. Cada vez son más los miembros de la UPOV interesados en utilizar el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP. El uso real de la herramienta ha aumentado desde que se implantó una nueva versión en abril de 2025, con lo que el número de solicitudes asciende a 327. Esta evolución demuestra el

potencial del módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP para facilitar la cooperación entre los miembros en el ámbito de los exámenes DUS.

8. Reino Unido puso en marcha una versión personalizada del módulo de administración de UPOV e-PVP en abril de 2025, con lo que el número de autoridades que utilizan el módulo asciende a dos.

9. El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el período comprendido entre enero y septiembre de 2025 (1.199) fue un 8 % inferior al del mismo período de 2024 (1.308).



Liderazgo técnico e innovación

10. Durante los primeros nueve meses, se celebraron las reuniones de cinco grupos de trabajo técnicos, en las que participaron 540 expertos de 46 miembros de la UPOV. Se celebraron dos seminarios web técnicos, cuyas grabaciones se publicaron en el sitio web de la UPOV. Durante las reuniones de los grupos de trabajo técnicos se debatió cómo las nuevas tecnologías están transformando la protección de las variedades vegetales. Por ejemplo, el TWO se informó sobre los avances en el genotipado por secuenciación (GbS) de la hortensia, utilizando marcadores SNP para mejorar la eficiencia y reducir el tamaño de los ensayos. El TWM se centró en las técnicas moleculares, la bioinformática y el análisis de imágenes para realizar pruebas DHE más inteligentes, con esfuerzos continuos para armonizar los términos y métodos moleculares.

Creación de capacidad y participación de las partes interesadas

11. Se ha dado prioridad a la formación en línea y a los seminarios web, incluidas sesiones multilingües sobre nuevas herramientas digitales. Se llevó a cabo una serie de seminarios web como preparación para el Seminario sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE, que se celebrará el 22 de octubre de 2025, con el fin de fomentar prácticas de examen rentables y eficientes.

12. En el 18º Foro sobre la Protección de las Obtenciones Vegetales en Asia Oriental y Seminario, celebrados en Singapur, las partes interesadas de toda la ASEAN y de otros países se reunieron para explorar cómo la protección de las obtenciones vegetales puede tener un impacto real. Un ejemplo inspirador fue el de Viet Nam, donde los obtentores utilizaron la protección de las obtenciones vegetales para desarrollar la galardonada variedad de arroz aromático ST25. Actualmente cultivada en 200 000 hectáreas, la ST25 ha aumentado los ingresos de los agricultores hasta en un 50 %.

13. El programa de certificados de protección de las obtenciones vegetales de la UPOV se amplió con la inclusión de un programa adicional (el curso de máster de la Universidad de Maastricht «Protección de las obtenciones vegetales y biotecnología») y se expidieron 25 certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV. La primera sesión de los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV se celebró en el primer semestre de 2025, con 449 participantes que cursaron los cursos en los cuatro idiomas oficiales de la UPOV, además del chino.

Previsión estratégica y análisis prospectivo

14. La UPOV puso en marcha una iniciativa de exploración prospectiva para anticiparse y responder a los rápidos cambios tecnológicos, los cambios en las pautas comerciales, las exigencias de sostenibilidad y las expectativas cambiantes de las partes interesadas. Para facilitar esta exploración, la Oficina de la UPOV realizó 20 entrevistas a visionarios de todo el mundo y a expertos del ecosistema de fitomejoramiento y la innovación, entre los que se encontraban empresas, gobiernos, obtentores, agricultores, productores, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales. En el Plan operativo estratégico de la UPOV para 2026-2029 (documento C/59/14) se puede encontrar un resumen de las conclusiones de este ejercicio.

Comunicación y divulgación

15. Durante este período se ha desarrollado el proyecto del nuevo sitio web de la UPOV con el objetivo de ofrecer un mejor acceso a los recursos y la información, posicionándolo como el centro mundial de conocimientos sobre la protección de las variedades vegetales. Se han publicado historias de beneficiarios de Kenya y Chile para ilustrar el impacto real de la protección de las variedades vegetales en los medios de vida de los agricultores y el empoderamiento de las comunidades, lo que respalda el discurso de la UPOV sobre el crecimiento inclusivo.

Índice

RESUMEN	1
ESTATUS UPOV	4
Miembros	4
Situación en relación con los distintos Actos del Convenio	4
Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión	4
ACTIVIDADES EN 2025	5
Sesiones de los órganos de la UPOV	5
Certificado Internacional de la UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales	6
Cursos de aprendizaje a distancia	6
UPOV e-PVP	6
UPOV PRISMA	6
Base de datos PLUTO	6
Publicaciones	7
Nuevo sitio web de la UPOV	7
Redes sociales	8
Materiales de comunicación	8
Otras reuniones y eventos	8
ANEXO I: Miembros de la Unión	
ANEXO II: Participación en los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV	
ANEXO III: Lista de actividades durante los primeros nueve meses de 2025	
APÉNDICE: Acrónimos y abreviaturas	

ESTATUS UPOV

Miembros

16. La adhesión de Nigeria como 80.º miembro de la UPOV pone de relieve el crecimiento continuo y la relevancia mundial del sistema de protección de las variedades vegetales, lo que refuerza la posición de la UPOV como principal organismo internacional de normalización en este ámbito. A 30 de septiembre de 2025, la Unión contaba con 80 miembros (78 Estados y 2 organizaciones), que abarcaban 99 Estados (véase la figura 2). La «Lista de miembros de la UPOV» se reproduce en el Anexo I.

Figura 2. Miembros de la Unión al 30 de septiembre de 2025



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

Situación en relación con los distintos Actos del Convenio

17. A 30 de septiembre de 2025, la situación de los miembros de la Unión en relación con el Convenio y sus distintos Actos era la siguiente:

- a) 63 miembros (que abarcaban 84¹ Estados) estaban vinculados por el Acta de 1991; y
- b) 17 miembros estaban vinculados por el Acta de 1978.

Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento para convertirse en miembros de la Unión

18. Durante los primeros nueve meses de 2025, la Oficina recibió una solicitud de Malasia para examinar el proyecto de enmiendas a la Ley de Protección de las Obtenciones Vegetales de 2004 [Ley 634] a fin de determinar su conformidad con las disposiciones del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

19. El siguiente mapa ofrece una visión general gráfica de la evolución de la situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025:

¹ Los 84 Estados comprenden los Estados vinculados por el Acta de 1991 y los Estados cubiertos por los sistemas regionales de derechos de obtentor debido a su pertenencia a la Unión Europea y a la OAPI.

Figura 3 - Situación en relación con la UPOV durante los primeros nueve meses de 2025



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la situación jurídica de ningún país o territorio.

- ☐ Estados y organizaciones que se pusieron en contacto con la Oficina de la Unión para solicitar asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las variedades vegetales durante los primeros nueve meses de 2025

Miembros de la Unión (2): China, Georgia

No miembros de la Unión (18): Brunei Darussalam, Camboya, Guatemala, Jamaica, Kazajstán, República Democrática Popular Lao, Malawi, Malasia, Mauricio, Rwanda, Arabia Saudita, Seychelles, Surinam, Tailandia, Gambia, Emiratos Árabes Unidos, Zambia y Zimbabwe

ACTIVIDADES EN 2025

Sesiones de los órganos de la UPOV

20. Las siguientes reuniones² se celebraron durante los primeros nueve meses de 2025 (en orden cronológico):

- TC-EDC 13 y 15 de enero (reunión virtual)
- EAM/5 17 de marzo (reunión virtual)
- TC-EDC 18 y 19 de marzo (reunión virtual)
- WG-HRV/7 20 de marzo (reunión virtual)
- TWO/57 Del 31 de marzo al 3 de abril (Roelofarendsveen, Países Bajos (Reino de los))
- TWM/3 28 de abril a 1 de mayo (Beijing, China)
- TWV/59 Del 5 al 8 de mayo (reunión virtual)
- TWA/54 Del 19 al 22 de mayo (Arusha, República Unida de Tanzania)
- TWF/56 23 a 26 de junio (Bursa, Türkiye)

21. En el cuadro siguiente se ofrece una visión general de la participación en las reuniones de 2025 de los grupos de trabajo técnicos:

	Sesión del TWP					Total
	TWA	TWM	TWF	TWO	TWV	
Número de participantes de los miembros de la UPOV	128	139	92	97	84	540
Número total de miembros de la UPOV	33	27	30	29	27	46
Número de Estados observadores	3	2	1	2	1	5
Número de organizaciones observadoras	4	7	2	2	3	8

² Véase el apéndice «Acrónimos y abreviaturas».

22. Antes de las sesiones de los TWP se celebraron dos seminarios web técnicos, con un total de 299 participantes en los eventos en directo. Las grabaciones de vídeo están disponibles en la página web del TC y los TWP.

Certificado Internacional de la UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales

23. El programa del Certificado UPOV sobre Protección de las Obtenciones Vegetales se puso en marcha en abril de 2024. Durante los primeros nueve meses de 2025, se incluyó un curso adicional en el programa (Curso de Máster de la Universidad de Maastricht «Protección de las Obtenciones Vegetales y Biotecnología») y se expidieron 25 certificados a expertos que obtuvieron el número necesario de créditos en cursos y actividades avalados por la UPOV.

Cursos de aprendizaje a distancia

24. Se organizó una sesión de cada uno de los cursos de aprendizaje a distancia de la UPOV DL-205 «Introducción al sistema de protección de las variedades vegetales de la UPOV en virtud del Convenio de la UPOV», DL-305 «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor» (DL-305A y DL-305B en un solo curso), DL-305A «Administración de los derechos de obtentor» y DL-305B «Examen DHE» se organizó en inglés, francés, alemán y español. De conformidad con el programa para el idioma chino aprobado por el Consejo de la UPOV, los estudiantes participaron en el DL-205 en idioma chino. En el Anexo II figura un desglose de los alumnos que participaron en los cursos de enseñanza a distancia DL-205 y DL-305 de la UPOV.

UPOV e-PVP

25. Cada vez son más los miembros de la UPOV (15) interesados en utilizar el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP. El uso real de la herramienta ha aumentado desde que se implantó una nueva versión en abril de 2025, con lo que el número de solicitudes asciende a 327. Esta evolución demuestra el potencial del módulo de intercambio de informes DHE para facilitar la cooperación entre los miembros en materia de exámenes DHE.

26. El Reino Unido puso en marcha una versión personalizada del módulo de administración de UPOV e-PVP en abril de 2025, con lo que el número de autoridades que utilizan el módulo asciende a dos.

UPOV PRISMA

27. La cobertura de UPOV PRISMA en términos de autoridades se ha ampliado para incluir a la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO) en agosto de 2025. El número de solicitudes presentadas a través de UPOV PRISMA en el período comprendido entre enero y septiembre de 2025 (1.199) fue un 8 % inferior al del mismo período de 2024 (1.308).

Base de datos PLUTO

28. Entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2025, la Oficina publicó 2.261 actualizaciones de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO (1.904 actualizaciones del módulo de administración de UPOV e-PVP).

29. Se produjo un fuerte crecimiento en el número de usuarios del servicio estándar (+25 %). Sin embargo, se produjo una disminución en el número de usuarios del servicio *premium* (-21 %) entre septiembre de 2024 y septiembre de 2025. El número de usuarios de PLUTO registrados por categoría es el siguiente:

Servicio	Número de usuarios Septiembre de 2024	Número de usuarios Septiembre de 2025	Diferencia (%)
Servicio estándar	5302	6.665	25
Servicio premium	33	26	-21
Funcionarios elegibles	153	227	48

Publicaciones

Directrices de examen

30. Las siguientes directrices de examen fueron adoptadas por correspondencia por el TC:

TWP	Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento	English	Français	Deutsch	Español	Botanical name	
NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTLINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN							
GB	TWO	TG/LEUCA(proj.4)	Leucanthemum	Marguerite	Margerite	Margarita	<i>Leucanthemum</i> Mill.
JP	TWA/ TWO	TG/ZOYSI(proj.7)	Zoysia Grasses, Japanese Lawn Grass	Zoysia	Zoysia	Zoysia	<i>Zoysia</i> Willd.
REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS							
IT	TWF/ TWO	TG/50/10(proj.9)	Grapevine	Vigne	Rebe	Vid	<i>Vitis</i> L.
QZ	TWO	TG/194/2(proj.5)	Lavandula/ Lavender	Lavande vraie, Lavandins	Echter Lavendel, Lavendel	Lavándula, Lavenda	<i>Lavandula</i> L.
NL	TWA	TG/276/2(proj.5)	Hemp, Cannabis	Chanvre	Hanf	Cáñamo	<i>Cannabis sativa</i> L.
PARTIAL REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN ADOPTÉS / TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS							
TWV	FR	TG/13/11 Rev. 4(proj.2)	Lettuce	Laitue	Salat	Lechuga	<i>Lactuca sativa</i> L.
TWV	JP	TG/130/4 Rev. 1(proj.1)	Asparagus	Asperge	Spargel	Espárrago	<i>Asparagus officinalis</i> L.

Videos

31. En el sitio web de la UPOV se ha publicado un vídeo del debate sobre prácticas y retos en la defensa de los derechos de obtentor, organizado durante la reunión del Comité Asesor sobre Observancia (ACE) de la OMPI.

Comunicados de prensa y boletín informativo

32. Entre enero y octubre de 2025, la Oficina publicó ocho artículos de noticias y lanzó su primer boletín informativo totalmente digital, en consonancia con las tendencias mundiales en materia de divulgación digital estratégica. A fecha de 10 de julio de 2025, el boletín informativo ya había atraído a más de 3000 suscriptores. [Lea el boletín informativo de junio de 2025 en LinkedIn](#). La publicación del segundo boletín informativo de 2025 está prevista para el viernes 24 de octubre de 2025, durante la 59.ª sesión ordinaria del Consejo.

Nuevo sitio web de la UPOV

33. El sitio web de la UPOV se rediseñó en 2025 con el objetivo de ofrecer una experiencia de usuario superior y optimizar los motores de búsqueda. El proyecto se inició en 2024 y la primera fase se completó en septiembre de 2025. El sitio web de la UPOV ofrece una plataforma para diferentes documentos de reuniones, orientaciones, bases de datos y servicios de la UPOV.

34. El nuevo sitio web de la UPOV se ha desarrollado en colaboración con la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y cuenta con una arquitectura de la información mejorada, centrada en grupos temáticos para facilitar la navegación y el acceso al contenido.

35. En la primera fase de desarrollo se ha rediseñado el sitio web en inglés, como base para su despliegue multilingüe en los idiomas oficiales de la UPOV. En función de los recursos disponibles, se podría considerar la traducción a otros idiomas para lograr una mayor inclusividad y participación.

Redes sociales

36. Además de su propio sitio web, la UPOV utiliza las redes sociales (LinkedIn, X, YouTube) como canales de comunicación. La UPOV ha conseguido más de 11 000 seguidores en estos canales, lo que refleja el creciente interés por la protección de las variedades vegetales y el impacto global de la organización. Aprovechando el contenido existente de la UPOV, el uso estratégico de las redes sociales ha mejorado significativamente el nivel de participación desde 2024.

Materiales de comunicación

37. En 2025 se elaboraron nuevos materiales de comunicación³ en colaboración con los miembros de la UPOV. Entre ellos figuran ejemplos locales que ilustran la importancia de las nuevas variedades protegidas para el desarrollo agrícola y la sociedad en general (disponibles en: <https://www.upov.int/en/plant-variety-protection/learn/case-studies> y en los canales de redes sociales de la UPOV).

Otras reuniones y eventos

38. En el Anexo III del presente documento figura un resumen de las principales actividades en las que participó la UPOV.

39. *Se invita al Consejo a tomar nota del presente informe.*

[Siguen los Anexos]

³ Con el fin de apoyar el intercambio y la difusión de conocimientos al público más amplio posible, la UPOV aplica una política de acceso abierto. Aunque conserva la propiedad de los derechos de autor sobre su contenido, la UPOV facilita el acceso a sus publicaciones en línea y a otros contenidos en línea publicados bajo su nombre mediante el uso de licencias Creative Commons (CC).

ANEXO I MIEMBROS DE LA UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales* Convenio de la UPOV (1961), revisado en Ginebra (1972, 1978 y 1991)

Situación al 30 de septiembre de 2025

Estado/Organización	Fecha en que el Estado/Organización se convirtió en miembro de la UPOV	Número de unidades de contribución	Acta ¹ más reciente del Convenio de la que el Estado/Organización es parte y fecha en la que el Estado/Organización pasó a ser parte en esa Acta
Organización Africana de la Propiedad Intelectual ²	10 de julio de 2014	0,2	Acta de 1991 10 de julio de 2014
Albania	15 de octubre de 2005	0,2	Acta de 1991 15 de octubre de 2005
Argentina	25 de diciembre de 1994	0,5	Acta de 1978 25 de diciembre de 1994
Armenia	2 de marzo de 2024	0,2	Acta de 1991 2 de marzo de 2024
Australia	1 de marzo de 1989	1,0	Acta de 1991 20 de enero de 2000
Austria	14 de julio de 1994	0,75	Acta de 1991 1 de julio de 2004
Azerbaiyán	9 de diciembre de 2004	0,2	Acta de 1991 9 de diciembre de 2004
Belarus	5 de enero de 2003	0,2	Acta de 1991 5 de enero de 2003
Bélgica ³	5 de diciembre de 1976	1,5	Acta de 1991 2 de junio de 2019
Bolivia (Estado Plurinacional de)	21 de mayo de 1999	0,2	Acta de 1978 21 de mayo de 1999
Bosnia y Herzegovina	10 de noviembre de 2017	0,2	Acta de 1991 10 de noviembre de 2017
Brasil	23 de mayo de 1999	0,25	Acta de 1978 23 de mayo de 1999
Bulgaria	24 de abril de 1998	0,2	Acta de 1991 24 de abril de 1998
Canadá	4 de marzo de 1991	1,0	Acta de 1991 19 de julio de 2015
Chile	5 de enero de 1996	0,2	Acta de 1978 5 de enero de 1996
China	23 de abril de 1999	2,0	Acta de 1978 ⁴ 23 de abril de 1999
Colombia	13 de septiembre de 1996	0,2	Acta de 1978 13 de septiembre de 1996
Costa Rica	12 de enero de 2009	0,2	Acta de 1991 12 de enero de 2009
Croacia	1 de septiembre de 2001	0,2	Acta de 1991 1 de septiembre de 2001
República Checa	1 de enero de 1993	0,5	Acta de 1991 24 de noviembre de 2002
Dinamarca ⁵	6 de octubre de 1968	0,5	Acta de 1991 24 de abril de 1998
República Dominicana	16 de junio de 2007	0,2	Acta de 1991 16 de junio de 2007
Ecuador	8 de agosto de 1997	0,2	Acta de 1978 8 de agosto de 1997
Egipto	1 de diciembre de 2019	0,2	Acta de 1991 1 de diciembre de 2019
Estonia	24 de septiembre de 2000	0,2	Acta de 1991 24 de septiembre de 2000
Unión Europea ⁶	29 de julio de 2005	5,0	Acta de 1991 29 de julio de 2005
Finlandia	16 de abril de 1993	1,0	Acta de 1991 20 de julio de 2001
Francia	3 de octubre de 1971	5,0	Acta de 1991 27 de mayo de 2012
Georgia	29 de noviembre de 2008	0,2	Acta de 1991 29 de noviembre de 2008
Alemania	10 de agosto de 1968	5,0	Acta de 1991 25 de julio de 1998
Ghana	3 de diciembre de 2021	0,2	Acta de 1991 3 de diciembre de 2021
Hungría	16 de abril de 1983	0,5	Acta de 1991 1 de enero de 2003
Islandia	3 de mayo de 2006	0,2	Acta de 1991 3 de mayo de 2006
Irlanda	8 de noviembre de 1981	1,0	Acta de 1991 8 de enero de 2012
Israel	12 de diciembre de 1979	0,5	Acta de 1991 24 de abril de 1998
Italia	1 de julio de 1977	2,0	Acta de 1978 28 de mayo de 1986
Japón	3 de septiembre de 1982	5,0	Acta de 1991 24 de diciembre de 1998
Jordania	24 de octubre de 2004	0,2	Acta de 1991 24 de octubre de 2004
Kenya	13 de mayo de 1999	0,2	Acta de 1991 11 de mayo de 2016
Kirguistán	26 de junio de 2000	0,2	Acta de 1991 26 de junio de 2000
Letonia	30 de agosto de 2002	0,2	Acta de 1991 30 de agosto de 2002
Lituania	10 de diciembre de 2003	0,2	Acta de 1991 10 de diciembre de 2003
México	9 de agosto de 1997	0,75	Acta de 1978 9 de agosto de 1997
Montenegro	24 de septiembre de 2015	0,2	Acta de 1991 24 de septiembre de 2015
Marruecos	8 de octubre de 2006	0,2	Acta de 1991 8 de octubre de 2006
Países Bajos (Reino de los)	10 de agosto de 1968	3,0	Acta de 1991 ⁷ 24 de abril de 1998
Nueva Zelandia	8 de noviembre de 1981	1,0	Acta de 1978 8 de noviembre de 1981
Nicaragua	6 de septiembre de 2001	0,2	Acta de 1978 6 de septiembre de 2001
Nigeria	27 de marzo de 2025	0,2	Acta de 1991 27 de marzo de 2025
Macedonia del Norte	4 de mayo de 2011	0,2	Acta de 1991 4 de mayo de 2011
Noruega	13 de septiembre de 1993	1,0	Acta de 1978 13 de septiembre de 1993
Omán	22 de noviembre de 2009	1,0	Acta de 1991 22 de noviembre de 2009
Panamá	23 de mayo de 1999	0,2	Acta de 1991 22 de noviembre de 2012
Paraguay	8 de febrero de 1997	0,2	Acta de 1978 8 de febrero de 1997
Perú	8 de agosto de 2011	0,2	Acta de 1991 8 de agosto de 2011
Polonia	11 de noviembre de 1989	0,5	Acta de 1991 15 de agosto de 2003
Portugal	14 de octubre de 1995	0,2	Acta de 1978 14 de octubre de 1995
República de Corea	7 de enero de 2002	1,5	Acta de 1991 7 de enero de 2002

C/59/3
Anexo I, página 2

Estado/Organización	Fecha en que el Estado/Organización se convirtió en miembro de la UPOV	Número de unidades de contribución	Acta ¹ más reciente del Convenio de la que el Estado/Organización es parte y fecha en la que el Estado/Organización pasó a ser parte en esa Acta
República de Moldova.....	28 de octubre de 1998	0,2	Acta de 1991 28 de octubre de 1998
Rumania.....	16 de marzo de 2001	0,2	Acta de 1991 16 de marzo de 2001
Federación de Rusia.....	24 de abril de 1998	2.0	Acta de 1991 24 de abril de 1998
San Vicente y las Granadinas.....	22 de marzo de 2021	0,2	Acta de 1991 22 de marzo de 2021
Serbia.....	5 de enero de 2013	0,2	Acta de 1991 5 de enero de 2013
Singapur.....	30 de julio de 2004	0,2	Acta de 1991 30 de julio de 2004
Eslovaquia.....	1 de enero de 1993	0,5	Acta de 1991 12 de junio de 2009
Eslovenia.....	29 de julio de 1999	0,2	Acta de 1991 29 de julio de 1999
Sudáfrica.....	6 de noviembre de 1977	1.0	Acta de 1978 8 de noviembre de 1981
España.....	18 de mayo de 1980	2.0	Acta de 1991 18 de julio de 2007
Suecia.....	17 de diciembre de 1971	1.5	Acta de 1991 24 de abril de 1998
Suiza.....	10 de julio de 1977	1.5	Acta de 1991 1 de septiembre de 2008
Trinidad y Tobago.....	30 de enero de 1998	0,2	Acta de 1978 30 de enero de 1998
Túnez.....	31 de agosto de 2003	0,2	Acta de 1991 31 de agosto de 2003
Türkiye.....	18 de noviembre de 2007	0,5	Acta de 1991 18 de noviembre de 2007
Ucrania.....	3 de noviembre de 1995	0,2	Acta de 1991 19 de enero de 2007
Reino Unido ⁸	10 de agosto de 1968	2.0	Acta de 1991 3 de enero de 1999
República Unida de Tanzania.....	22 de noviembre de 2015	0,2	Acta de 1991 22 de noviembre de 2015
Estados Unidos de América.....	8 de noviembre de 1981	5.0	Acta de 1991 ⁹ 22 de febrero de 1999
Uruguay.....	13 de noviembre de 1994	0,2	Acta de 1978 13 de noviembre de 1994
Uzbekistán.....	14 de noviembre de 2004	0,2	Acta de 1991 14 de noviembre de 2004
Viet Nam.....	24 de diciembre de 2006	0,2	Acta de 1991 24 de diciembre de 2006

(Total: 80)

* La Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), establecida por el Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, es una organización intergubernamental independiente con personalidad jurídica. En virtud de un acuerdo celebrado entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la UPOV, el Director General de la OMPI es el Secretario General de la UPOV y la OMPI presta servicios administrativos a la UPOV.

¹ Por «Acta de 1978» se entiende el Acta de 23 de octubre de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales; por «Acta de 1991» se entiende el Acta de 19 de marzo de 1991 del Convenio.

² Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 17 Estados miembros (Estados miembros de la OAPI: Benín, Burkina Faso, Camerún, República Centroafricana, Chad, Comoras, Congo, Côte d'Ivoire, Guinea Ecuatorial, Gabón, Guinea, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Níger, Senegal y Togo).

³ Con una notificación en virtud del artículo 34.2) del Acta de 1978.

⁴ Con una declaración de que el Acta de 1978 no es aplicable a Hong Kong (China).

⁵ Con una declaración de que el Convenio de 1961, el Acta Adicional de 1972, el Acta de 1978 y el Acta de 1991 no son aplicables a Groenlandia y las Islas Feroe.

⁶ Aplica un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 27 Estados miembros (Estados miembros de la Unión Europea: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Croacia, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de), Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía y Suecia).

⁷ Ratificación para el Reino en Europa.

⁸ Reino Unido amplió la aplicación del Acta de 1991 al territorio de la Isla de Man con efecto a partir del 25 de abril de 2023.

⁹ Con una reserva de conformidad con el artículo 35, apartado 2, de la Acta de 1991.

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS DE FORMACIÓN A DISTANCIA DE LA UPOV

DL-205 «Introducción al sistema UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Chino	Total
Sesión I, 2025: Total por idioma	167	57	1	59	165	449

DL-305 «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305, Sesión I, 2025: Total por idioma	71	13	1	11	96

DL-305A «Administración de los derechos de los obtentores vegetales»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305A, Sesión I, 2025: Total por idioma	18	2	-	11	31

DL-305B «Examen DHE»

	Inglés	Francés	Alemán	Español	Total
DL-305B, Sesión I, 2025: Total por idioma	15	4	-	5	24

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III LISTA DE ACTIVIDADES DURANTE LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2025

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (Virtual o presencial)	Personal/representante de la UPOV	Organizadores
25/10/01	Asamblea General de la AOHE, París	P	Madhour	AOHE
13/01/25-15/01/25	Comité de Redacción Ampliado (TC-EDC)	V	Taveira, Oertel	UPOV
15/01/25	Máster avanzado en Derecho de la Propiedad Intelectual y Gestión del Conocimiento (IPKM), Maastricht, Países Bajos (Reino de los)	P	Ekvad	Universidad de Maastricht
27/01/25	Taller en línea de la OMPI «Apoyo a las microempresas y pequeñas empresas del sector agroalimentario de Azerbaiyán para aprovechar los activos de propiedad intelectual en favor del crecimiento económico y la competitividad»	V	Taveira	OMPI, AZ
05/02/25	Mesa redonda de la UPOV y la OMPI sobre prácticas y retos en la defensa de los derechos de obtentor, Ginebra	P	Huerta, Frimpong	OMPI, UPOV
10/02/25	20.ª edición del Coloquio OMPI-OMC para profesores de propiedad intelectual, Ginebra	P	Taveira, May	OMPI, OMC
10/02/25	Nigeria 2025 Campamento de entrenamiento para jóvenes sobre la protección de las variedades vegetales	V	Huerta, Frimpong	NG
10/02/25-11/02/25	Taller nacional y consultas jurídicas, Phnom Penh	P	Ekvad	KH, JP, UPOV
12/02/25	Segunda reunión regional de Asia sobre la protección de las obtenciones vegetales electrónicas	V	Madhour, Nishimura	MY, JP
13/02/25	Reunión del WSP, Wallisellen, Suiza	P	Huerta, Taveira	ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV
04/03/25	Congreso de la AFSTA, Kigali	V	Huerta	AFSTA
12/03/25-13/03/25	Seminarios web técnicos de la UPOV sobre «Redacción de directrices de examen» y «Características utilizadas en las directrices de examen»	V	Taveira, Oertel	UPOV
14/03/25	Visita de la ISF a la Oficina de la UPOV, Ginebra	P	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura	ISF, UPOV
17/03/25	Reunión sobre solicitudes electrónicas (EAM/5)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour, Nishimura, Falquet	UPOV
18/03/25-19/30/25	Comité de Redacción Ampliado (TC-EDC)	V	Taveira, Oertel	UPOV
19/03/25-23/03/25	Congreso de Semillas de China 2025	V	Huerta	CN
20/03/25	Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación (WG-HRV/7)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura	UPOV
28/03/25	Reunión con Naktuinbouw y Surinam	V	Ekvad	NL
31/03/25-03/04/25	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales (TWO/57), Roelofarendsveen, Países Bajos (Reino de los)	P	Taveira, Oertel	NL, UPOV
01/04/25-03/04/25	Sesión de formación inicial sobre los módulos de administración de UPOV e-PVP para Reino Unido, organizada en Cambridge	P	Madhour	GB, UPOV
04/04/26	Reunión del Comité Directivo del WSP	V	Huerta, Taveira	ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV
08/04/25	Actividad de AfriPI-OAPI-EUIPO sobre el «Intercambio de buenas prácticas en materia de colecciones de referencia y formación en herramientas de gestión de bases de datos para centros acreditados de investigación y examen de variedades vegetales en los países de la OAPI»	V	Huerta	OAPI, AfriPI, EUIPO
09/04/25	Reunión de consulta de la OAPI con sus estructuras nacionales de enlace en materia de propiedad intelectual	V	Huerta	OAPI
09/04/25	Programa de Máster en Derecho (LLM) en Propiedad Intelectual de la OMPI y la Universidad de Turín	V	Ekvad	OMPI, Universidad de Turín

C/59/3
Anexo III, página 2

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (Virtual o presencial)	Personal/representante de la UPOV	Organizadores
09/04/25	Seminario web preparatorio para el Seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Australia y Nueva Zelanda)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere	UPOV
11/04/25	Día Internacional de las Profesiones, Berna	P	(representada por la OMPI)	CH
23/04/25-24/04/25	Consejo Administrativo de la OCVV y seminario «30 años de la OCVV impulsando la innovación para el futuro del fitomejoramiento», Angers, Francia	P	Huerta, Ekvad	OCVV
28/04/25-29/04/25	Máster en Propiedad Intelectual de la OAPI	V	Ekvad	OAPI
28/04/25-01/05/25	Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen (TWM/3), Pekín	P	Taveira, Nishimura	UPOV
29/04/25	Fortalecimiento de la capacidad regional de la OMPI: potenciar el crecimiento empresarial con la inteligencia artificial y la propiedad intelectual en el sector de la agricultura 4.0	V	Huerta	OMPI, MY, PH, TH
05/05/25-08/05/25	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas (TWW/59)	V	Taveira, Oertel	CN, UPOV
07/05/25	Visita de la ISF a la Oficina de la UPOV, Ginebra	V	Huerta, Ekvad, Madhour	ISF, UPOV
19/05/25-21/05/25	Congreso Mundial de Semillas de la ISF, Estambul, Türkiye	P	Huerta	ISF
21/05/25	Reunión del Comité Directivo del WSP, Estambul, Türkiye	P	Huerta	ISTA, ISF, OCDE, WFO, UPOV
19/05/25-22/05/25	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA/54), Arusha, República Unida de Tanzania	P	Taveira, Oertel	TZ, UPOV
23/05/25	Reunión nacional OMPI-Armenia «Revelar el valor: la propiedad intelectual como motor de una industria vinícola sostenible en Armenia»	V	Ekvad	OMPI, AM
28/05/25	Reunión con la ARIPO sobre la hoja de ruta de la UPOV para la protección UPOV e-PVP	V	Ekvad, Madhour, Falquet	UPOV, ARIPO
02/06/25	Seminario web preparatorio para el seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Canadá y Chile)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere	UPOV
05/06/25	Taller sobre la gobernanza de las patentes de las tecnologías de edición del genoma agrícola, Londres	P	Ekvad	GB
11/06/25	Conferencia africana sobre tecnologías agrícolas	V	Ekvad	AATF, RW
11/06/25	Grupo de trabajo de la OCVV sobre cuestiones DHE relacionadas con la rentabilidad	V	Taveira	OCVV
17/06/25	Visita de la UPOV a la Oficina de la ISF en Nyon y a Agroscope en Changins, Suiza	P	Todo el personal de la UPOV	UPOV, ISF
18/06/25	Seminario web preparatorio para el Seminario de la UPOV de 2025 sobre la cooperación con los obtentores en el examen DHE (Kenya y Japón)	V	Huerta, Ekvad, Taveira, Nishimura, Rovere	UPOV
23/06/25-26/06/25	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales (TWF/56), Bursa, Türkiye	P	Taveira, Oertel	TR, UPOV
25/06/25	Visita de Euroseeds a la Oficina de la UPOV, Ginebra	P	Huerta, Ekvad, Taveira, Madhour	UPOV, Euroseeds
01/07/25	Reunión bilateral con la Federación de Rusia sobre el programa para el uso del idioma ruso en la UPOV	V	Huerta, Ekvad, Taveira	UPOV, RU
02/07/25	Seminario web de UPOV PRISMA para México y otros países de América Latina	V	Taveira, Madhour	UPOV, MX (AMPPI, SNICS)
04/07/25	Videoconferencia internacional sobre «Las ventajas de la protección de las variedades vegetales y la aplicación efectiva de los derechos de los obtentores»	V	Taveira	PE, INDECOPI
07/07/25	2025 Reunión de promoción de la protección y la utilización de la propiedad intelectual en la industria semillera de China	V	Huerta	CN
08/08/25	Taller nacional sobre la validación del proyecto de ley de modificación de los derechos de los obtentores vegetales, Mazowe, Zimbabue	V	Huerta	ZW

C/59/3
Anexo III, página 3

Fecha	Descripción de la actividad	Participación de la UPOV (Virtual o presencial)	Personal/representante de la UPOV	Organizadores
08/07/25-17/08/25	Reuniones bilaterales celebradas al margen de las Asambleas Generales de la OMPI en Ginebra con delegaciones de Camboya, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guatemala, Japón, República Democrática Popular Lao, Malawi, Perú, Arabia Saudita, Senegal, Seychelles, Trinidad y Tobago, Emiratos Árabes Unidos, Zimbabue, ARIPO, ASIPI, CPVO y OAPI	P	Huerta, Ekvad, Taveira, Frimpong, Nishimura	UPOV
03/08/25-04/08/25	Foro EAPVP y Seminario Internacional sobre «Las ventajas de ser miembro de la UPOV», Singapur	P	Huerta, Nishimura	Foro de la EAPVP
03/08/25-04/08/25	Reuniones bilaterales celebradas al margen del Foro de la EAPVP en Singapur con delegaciones de Brunei Darussalam, Camboya, la República Democrática Popular Lao, Malasia, Singapur y Viet Nam	P	Huerta, Nishimura	UPOV
20/08/25-22/08/25	Novena Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África (TICAD 9)	V	Huerta	JP
26/08/25	APSA 2025 Consulta regional sobre la protección de las variedades vegetales y la biodiversidad	V	Nishimura	APSA
29/08/25	Curso de formación de la JICA «Introducción al sistema de protección de las obtenciones vegetales y su utilización para nuevas variedades mejoradas y semillas de alta calidad»	V	Nishimura	JICA
01/09/25	Evento IPKey SEA «Promoción de la innovación en la agricultura: la UPOV y la protección de los derechos sobre las variedades vegetales en el sudeste asiático y debate en grupo con las partes interesadas tailandesas»	V	Huerta, Nishimura	IPKey SEA, EUIPO
17/09/25	Grupo de trabajo de la OCVV sobre la posible participación de los obtentores en los ensayos DHE	V	Taveira	OCVV
17/09/25-18/09/25	Grupo de trabajo de la CPVO sobre la revisión del sistema QAS	V	Taveira	OCVV
26/09/25	Conferencia pública de la CIOPORA sobre propiedad intelectual «Configurando el futuro de la propiedad intelectual para los obtentores vegetales: de los retos a las oportunidades», Madrid	P	Huerta	CIOPORA
29/09/25	Congreso de Semillas de las Américas	V	Taveira	SAA
30/09/25	Seminario web mensual de la Oficina de la OMPI en Nigeria «Protección de las variedades vegetales: comprensión de la Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO»	V	Falquet	OMPI, WNO

[Sigue el Apéndice]

APÉNDICE SIGLAS Y ABREVIATURAS

Términos de la UPOV

CAJ	Comité Administrativo y Jurídico
CC	Comité Consultivo
DL-205	Curso de formación a distancia de la UPOV «Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV»
DL-305	Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen de las solicitudes de derechos de obtentor»
DL-305A	Curso de formación a distancia de la UPOV «Administración de los derechos de obtentor» (parte A del DL-305)
DL-305B	Curso de formación a distancia de la UPOV «Examen DUS» (parte B del DL-305)
DHE	Distinción, homogeneidad y estabilidad
EAM	Reunión sobre solicitudes electrónicas
EDV	Variedad esencialmente derivada
Oficina	Oficina de la Unión
PBR	Derecho de obtentor
PLUTO	Base de datos de variedades vegetales de la UPOV
PVP	Protección de las obtenciones vegetales
TC	Comité Técnico
TC-EDC	Comité de Redacción Ampliado
TWA	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas
TWF	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales
TWM	Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen
TWO	Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales
TWP	Grupo(s) de trabajo técnico(s)
TWV	Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas
UPOV e-PVP	UPOV e-PVP comprende un conjunto de herramientas electrónicas para la aplicación del sistema UPOV de protección de las variedades vegetales por parte de los miembros de la UPOV. UPOV e-PVP incluye UPOV PRISMA, el módulo de administración de UPOV e-PVP, el módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP y la base de datos PLUTO.
UPOV PRISMA	Herramienta de solicitud de derechos de obtentor UPOV PRISMA
WG-HRV	Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación
WSP	Asociación Mundial de Semillas

Acrónimos

AATF	Fundación Africana para la Tecnología Agrícola
AfriPI	Proyecto financiado por la Unión Europea y ejecutado por la EUIPO
AFSTA	Asociación Africana de Comercio de Semillas
AMPPI (México)	Asociación Mexicana para la Protección de la Propiedad Intelectual
AOHE	Asociación de Criadores Hortícolas Europeos
APSA	Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico
ARIPO	Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual
CIOPORA	Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales Reproducidas Asexualmente
CPVO	Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea
Foro EAPVP	Foro de Protección de las Obtenciones Vegetales de Asia Oriental
EUIPO	Oficina Europea de Propiedad Intelectual
INDECOPI	Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual
IPKey SEA	Proyecto financiado por la Comisión Europea y ejecutado por la EUIPO
ISF	Federación Internacional de Semillas
ISTA	Asociación Internacional de Ensayos de Semillas
JICA	Agencia de Cooperación Internacional de Japón
OAPI	Organización Africana de la Propiedad Intelectual
OCDE	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos
SAA	Asociación de Semillas de las Américas
SNICS (México)	Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas

WFO	Organización Mundial de Agricultores
OMPI	Organización Mundial de la Propiedad Intelectual
WNO	Oficina de la OMPI en Nigeria
OMC	Organización Mundial del Comercio

Códigos ISO

AM	Armenia
AZ	Azerbaiyán
CH	Suiza
CN	China
GB	Reino Unido
JP	Japón
KH	Camboya
MX	México
MY	Malasia
NG	Nigeria
NL	Países Bajos (Reino de los)
PE	Perú
PH	Filipinas
RU	Federación de Rusia
RW	Ruanda
TH	Tailandia
TR	Türkiye
TZ	República Unida de Tanzania
ZW	Zimbabue

[Fin del apéndice y del documento]